

# INFORMACJA O POLITYCE OCHRONY PRYWATNOŚCI

## BELCHIM CROP PROTECTION

(Stosuje się od 25 maja 2018 r.)

Niniejsza Informacja o polityce ochrony prywatności została przygotowana przez Belchim Crop Protection NV/SA, Technologielaan 7, 1840 Londerzeel, Belgium oraz powiązane z nią Spółki wraz z **Belchim Crop Protection Poland Sp. z o.o.**, wpisaną do Centralnego Rejestru Przedsiębiorstw pod pozycją BTW BE 0458.909.077 (RPR Bruksela), która odpowiada za przetwarzanie Państwa danych osobowych opisanych w niniejszej Informacji (bezpośrednio lub przez podmioty powiązane).

Ochrona Państwa danych osobowych jest bardzo ważna dla całej grupy Belchim, co oznacza siedzibę Belchim Crop Protection NV/SA, oraz wszystkie podmioty powiązane (dalej „my”). Dlatego naszym celem jest pełna zgodność z prawodawstwem UE (a szczególnie z ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych osobowych lub „RODO”), oraz prawem krajowym stosowanym w ochronie prywatności i danych osobowych.

Naszym celem jest przetwarzanie Państwa danych w sposób zgodny prawem, odpowiedni do sytuacji i przejrzysty. Poniżej informujemy Państwa o tym jakie Państwa dane osobowe gromadzimy, dlaczego je wykorzystujemy i udostępniamy, jak długo możemy je przechowywać, oraz jak mogą Państwo korzystać z przysługujących Państwu praw.

### **1. KTÓRE PAŃSTWA DANE OSOBOWE GROMADZIMY?**

Gromadzimy i wykorzystujemy Państwa dane osobowe niezbędne z punktu widzenia naszej działalności, oraz w celu zapewnienia Państwu wysokiego standardu produktów i usług dostosowanych do Państwa indywidualnych wymagań i potrzeb. Gromadzimy kilka rodzajów Państwa danych osobowych, szczególnie:

- ✓ *dane identyfikacyjne* (np. imię, nazwisko, używany język, płeć, adres IP);
- ✓ *dane kontaktowe* (adres pocztowy i adres e-mail, nr telefonu, fax);
- ✓ *dane o zatrudnieniu* (nazwa pracodawcy i Państwa stanowisko w tym podmiocie);
- ✓ *dane związane z transakcjami bankowymi i finansowymi* (np. dane rachunku bankowego);
- ✓ *dane związane z korzystaniem przez Państwa z naszych produktów i usług:*
  - Czy jest Pan/Pani dystrybutorem, rolnikiem, wykonawcą, niezależnym doradcą, badaczem naukowym, nauczycielem, pracownikiem rządu, itd.?
  - Czy potrzebują Państwo informacji handlowych lub technicznych?
  - Czy potrzebują Państwo informacji technicznych dot. wszystkich roślin czy wybranych roślin?

- ✓ dane związane z Państwa kontaktami z nami (za pośrednictwem naszej strony internetowej, wiadomości e-mail, podczas spotkań i rozmów telefonicznych);
- ✓ dane udostępnione przez organy władzy.

Nie przetwarzamy danych osobowych związanych z Państwa pochodzeniem etnicznym lub rasowym, poglądami politycznymi, przekonaniem religijnymi lub filozoficznymi, członkostwem związków zawodowych, danych genetycznych lub danych związanych z Państwa życiem seksualnym.

## **2. NA JAKIEJ PODSTAWIE I W JAKIM CELU WYKORZYSUJEMY PAŃSTWA DANE OSOBOWE?**

### a. Aby wypełniać obowiązki nakładane na nas przez prawo i podmioty nadzorujące

Wykorzystujemy Państwa dane osobowe aby wypełniać obowiązki nakładane na nas przez prawo i podmioty nadzorujące (np. aby odpowiadać na oficjalne zapytania uprawnionych przedstawicieli władz publicznych lub wymiaru sprawiedliwości).

Jesteśmy też obowiązani do zapewnienia wsparcia technicznego naszym klientom/rolnikom (np. jeżeli nasze produkty nie są stosowane/przechowywane/ transportowane prawidłowo lub też jeżeli nie postępuje się z nimi we właściwy sposób, może to prowadzić do powstawania szkód materialnych lub szkód na osobie).

### b. W odniesieniu do stosunku umownego łączącego nas z Państwem lub z podmiotem, którego są Państwo pracownikami

Wykorzystujemy Państwa dane osobowe aby zawierać i wykonywać nasze umowy, co obejmuje:

- ✓ dostarczanie Państwu informacji o naszych produktach i usługach;
- ✓ ocenienie, czy możemy Państwu zaoferować dany produkt lub usługę, oraz pod jakimi warunkami; oraz
- ✓ zapewnienie dostępu do naszych produktów i usług klientom korporacyjnym i instytucjonalnym, których Państwo są pracownikami.

### c. Aby zabezpieczyć nasze interesy prawne

Wykorzystujemy Państwa dane osobowe aby opracowywać i wdrażać produkty lub usługi, poprawiać nasze zarządzanie ryzykiem, oraz zabezpieczać takie nasze prawa jak:

- ✓ zapobieganie oszustwom;
- ✓ zarządzanie systemami komputerowymi, dbanie o ich bezpieczeństwo i zarządzanie nimi w sytuacjach kryzysowych;
- ✓ pozyskiwanie danych statystycznych na potrzeby działań badawczych i rozwojowych;

- ✓ dostosowanie naszych ofert do Państwa indywidualnych wymagań (np. reklamowanie produktów i usług odpowiadających Państwa sytuacji i profilowi), co można osiągnąć poprzez:
  - segmentowanie naszych potencjalnych klientów i klientów;
  - analizowanie Państwa przyzwyczajeń i preferencji (w odniesieniu do Państwa korzystania z naszych produktów i usług, oraz w Państwa kontaktach z nami za pomocą różnych kanałów komunikacyjnych);
  - udostępnianie Państwa danych innemu podmiotowi powiązanemu z Belchim;
  - przyporządkowywanie naszych produktów i usług do innych Państwa danych przetworzonych przez nas.

d. Aby postępować zgodnie z Państwa wyborem kiedy zwróciliśmy się do Państwa o zgodę na przetwarzania Państwa danych w określony sposób

W pewnych przypadkach musimy zwrócić się do Państwa o zgodę na przetwarzanie Państwa danych osobowych (np. na cele marketingu bezpośredniego).

e. Aby przetwarzać dane pochodzące z elektronicznych kanałów komunikacji

Oprócz danych pochodzących z elektronicznych kanałów komunikacji, których zapisywanie jest dozwolone przepisami prawa lub przez te przepisy wymagane, możemy zapisywać dane pochodzące z elektronicznych kanałów komunikacji w kontaktach z Państwem jeżeli są one związane z dozwolonym prawnie prowadzeniem działalności w celu udowodnienia transakcji handlowych, lub kontaktów z Państwem wykonanych za pomocą elektronicznych kanałów komunikacji, włączając treść tych kontaktów (włączając wszelkie udzielone przez nas porady).

Możemy zatrzymać takie zapisy przez okres czasu wymagany lub dozwolony przepisami prawa, co obejmuje okres czasu, w którym może wystąpić spór w związku z naszymi kontaktami z Państwem wykonanymi za pomocą elektronicznych kanałów komunikacji. Powyższe stosuje się do wszelkich elektronicznych kanałów komunikacji (takich jak e-mail, wiadomości SMS, wiadomości z systemów powiadomień i innych technologii o takim samym zastosowaniu).

### **3. KOMU UDOSTĘPNIAMY PAŃSTWA DANE OSOBOWE?**

Nie udostępniamy i nie sprzedajemy Państwa danych osobowych stronom trzecim.

Państwa dane ujawniamy jedynie podmiotom powiązanym Belchim w ramach grupy Belchim. Niektóre z tych podmiotów powiązanych mają siedziby w Kanadzie lub Stanach Zjednoczonych, czyli w państwach oficjalnie uznanych za państwa zapewniające odpowiedni poziom ochrony danych osobowych.

W wyjątkowych sytuacjach możemy udostępnić Państwa dane osobowe zewnętrznym dostawcom usług lub konsultantom, ale będzie to miało miejsce wyłącznie w toku wykonywania usług dla i/lub w zastępstwie Belchim, oraz jedynie po podpisaniu przez takiego dostawcę usług lub konsultanta umowy o zachowaniu poufności (mającej na celu ochronę Państwa danych osobowych).

#### **4. JAK DŁUGO SĄ PRZECHOWYWANE PAŃSTWA DANE OSOBOWE?**

Państwa dane osobowe są wykorzystywane do określonych celów. Kiedy taki cel zostanie zrealizowany usuwamy dane związane z jego realizacją.

Punktem wyjściowym do przechowywania Państwa danych osobowych jest ustawowy okres przechowywania informacji (który często wynosi dziesięć lat po wygaśnięciu lub wykonaniu umowy). Ten okres czasu może być dłuższy w sytuacjach związanych z wykonywaniem naszych praw. Jeżeli przepisy prawa nie określają długości okresu przechowywania informacji, okres przechowywania Państwa danych osobowych może być krótszy.

#### **5. JAKIE SĄ PAŃSTWA PRAWA I JAK MOŻNA Z NICH KORZYSTAĆ?**

Zgodnie ze stosownymi przepisami, mają Państwo następujące prawa:

- ✓ *Prawo dostępu i wglądu:* mogą Państwo uzyskać informacje odnośnie Państwa danych osobowych, oraz kopie takich danych. Jeśli skorzystają Państwo z prawa do wglądu, przedstawimy Państwu pełny opis zgromadzonych przez nas i odnoszących się do Państwa danych.
- ✓ *Prawo poprawiania danych:* jeżeli uznają Państwo, że Państwa dane osobowe są błędne lub niepełne, mogą Państwo od nas żądać naniesienia odpowiednich zmian w tych danych.
- ✓ *Prawo do usunięcia danych osobowych lub ograniczenia zakresu ich przetwarzania:* mogą Państwo wystąpić do nas z wnioskiem o usunięcie Państwa danych osobowych lub o ograniczenie zakresu ich przetwarzania.
- ✓ *Prawo do wniesienia sprzeciwu:* mogą Państwo wnieść sprzeciw do przetwarzania Państwa danych osobowych na mającej zastosowanie do Państwa sytuacji podstawie prawnej. Mają Państwo nieograniczone prawo wnoszenia sprzeciwu do przetwarzania Państwa danych osobowych na cele marketingu bezpośredniego.
- ✓ *Prawo do odwołania zgody na przetwarzanie danych osobowych:* jeżeli udzieli nam Państwo zgodę na przetwarzanie Państwa danych osobowych (głównie na cele marketingowe) w pewnym zakresie, mogą Państwo w dowolnym czasie odwołać taką zgodę.
- ✓ *Prawo do przeniesienia danych:* pod warunkami opisanymi stosownymi przepisami, mają Państwo prawo otrzymania zwrotu wszelkich udostępnionych nam danych lub, kiedy jest to technicznie możliwe, przeniesienia Państwa danych do wskazanych przez Państwa strony trzeciej.

- ✓ *Prawo do wniesienie skargi:* mogą Państwo wnieść skargę przed organem UE właściwym do rozpatrywania skarg związanych z ochroną danych osobowych (np. w przypadku Belgii: [www.privacycommission.be](http://www.privacycommission.be)), szczególnie w państwie Państwa zamieszkania, w państwie zatrudnienia wnoszącego skargę lub też w państwie, w którym nastąpiło domniemane naruszenie przepisów ochrony danych osobowych i/lub innych przepisów ochrony prywatności.

Jeżeli chcą Państwo skorzystać z praw wymienionych powyżej, lub jeżeli mają Państwo zapytania odnośnie naszego wykorzystania Państwa danych osobowych lub odnośnie niniejszej Informacji o polityce ochrony prywatności, prosimy o skontaktowanie się z nami jak opisano poniżej:

- ✓ Najlepiej za pomocą wiadomości e-mail przesłanej na adres [privacy@belchim.com](mailto:privacy@belchim.com) (skierowanej do Bruno Lauwersa) lub
- ✓ Listownie pisząc na adres Belchim Crop Protection NV, Technologielaan 7, 1840 Londerzeel, Belgium (wiadomość należy zaadresować do Bruno Lauwersa).

Kiedy chcą Państwo skorzystać z przysługujących Państwu praw, prosimy Państwa o najdokładniejsze możliwe opisanie kwestii, którą chcieliby Państwo poruszyć. Udzielenie przez nas pełnej odpowiedzi jest uzależnione od wystarczająco dokładnego sformułowania otrzymanego od Państwa zapytania. Będziemy zmuszeni do przeprowadzenia maksymalnie dokładnej weryfikacji Państwa tożsamości na wypadek gdyby inne osoby usiłowały wykonywać prawa przysługujące tylko Państwu. W związku z powyższym, otrzymawszy od Państwa takie zapytanie, możemy skierować do Państwa prośbę o przedstawienie dowodu tożsamości (w postaci np. kopii dowodu tożsamości).

## **6. RÓŻNE**

### 6.1 Ochrona danych i poufność

Podejmujemy wszelkie kroki niezbędne do chronienia Państwa danych osobowych. Stosowane przez nas zabezpieczenia obejmują środki techniczne, polityki i procedury, w zakresie stosowania których szkolimy naszych pracowników.

Jedynie uprawnieni pracownicy (zgodnie z zasadą „wiedzy koniecznej”) uzyskują dostęp do Państwa danych osobowych. Co więcej, wszyscy pracownicy uprawnieni do uzyskania dostępu do Państwa danych osobowych podpisali oświadczenie o zachowaniu poufności.

### 6.2 Zmiany

Zmiany w niniejszej Polityce ochrony prywatności możemy wprowadzić w dowolnym momencie. Aktualnie obowiązująca wersja jest zawsze dostępna na naszej stronie internetowej ([www.belchim.com](http://www.belchim.com)).